

De Provinzialboln

Domenica 27 ottobre i trentini sono stati chiamati alle urne per le elezioni provinciali. Anche in valle dei Mocheni, l'affluenza ha fatto registrare un calo rispetto al 2008.

En sunta as de simaontzboa'sk, sait men òlla gariaft kemmen za gea' za stimmen. S ist gaben ver de Provinzialboln ont hait meicht men sechen abia as de sai' gòngen. De urne hom au'gaton um sima en de vria ont sperrt um zeichena zobenz. Bail za gea' za stimmen s hõt er gahòp, benn lai hõt men gabellt. Men hõt stimmt en de Provinz va Trea't ont en de sèll va Poazn aa ver an nain Provinzialrot ont Provinzialpresident. En riven van doi sunta zeilt men an nideren nummer va lait as sai' gòngen za stimmen, benn men schaugt de Provinzialbol van 2008. Men hõt

registriart lai an 62,81% va lait as hom stimmt, en jor 2008 sai'n se gaben an 73,17%. Dòs za sechen en gònze Trentino, ober abia ist gòngen do en Bersntol? En Vlarotz s ist bea'ne gabèckslt en de doin jarder, laicht as s ist vavai en oa'na van liste s hõt gahòp der Diego Milordo as lept en de doi gamoa'. Vil sai' de lait as hom en stimmt, avai de bissn as er konnt derstelln òlla de lait van Tol. Der kennt sa, der boast abia as men lept ont de beiln as sai' de schabra ont horta dinger as de trong se asn puckl de bersntoler. En de gamoa' va Garait ont en de seil va Palai, s hõt er minder gahòp lait as sai' gòngen za stimmen. En Oachpèrg as 1076 lait, hom se stimmt en 856. An schea'n nummer, ober òlbe niderer bos de sein van 2008.



En gòngen de lait sai' minder gaben iberòll ont dös billt song as de hom nea'mer vertraun en de politik. S ist an scheilen znach as mòcht verstea' as de lait hearn se nèt rècht derstellt. Hoff ber alura as de doin nain Provinziallait barn guat sai' za gem ens nou vertraun en an pessern lem, en a pessera politik.

Hoff ber as der Diego, oa'n van ins òndra, ist guat za lissn de sai'na lait ont tea' eppes ver sei. avai òlla hom noa't va hilf, haitzegento. De mearestn lait hom stimmt de kandidatn van P.A.T.T., iaz hoffen se òlla as bart eppes bëckslt.

Chiara Pompermaier

CIMBRO

**Balda di stadjóng
iz verte 'z iz zait zo
macha abe zboa
konti: rebar haüt
von redar elètri ke**

di Andrea Zotti

Da giugno gli Altipiani Cimbri sono diventati una delle prime Comunità ad offrire il servizio di Bike Sharing. La condivisione della bicicletta è un sistema innovativo di noleggio che consente di utilizzare le biciclette elettroniche su tutto il territorio ed è composto da 22 mezzi divisi su più stazioni collocate in punti centrali e facilmente accessibili dei Comuni di Lavarone, Luseme e Folgaria. A stagione estiva praticamente finita è necessario riflettere su come il servizio è stato promosso ed utilizzato.

Bar gedenkhanz vil vert ke da Zimbar Hoachebene iz furse ummandar von pestn plètz vor in sport: di Hundart km von Fört, di gare vo thriathlon, di Basketcamp, di Marcia Cimbria, di trèff vo sleedog, di hundartar kilòmetre piste zo raita in bintar un ploaz àndre sachandar boda machan vil godarn unsarne etzan, biosan un beldar. Sichar iz ke da Zimbar Hoachebene mage gian guat vor alle di laüt, nèt lai vor di atlete ma vor di khindar, di djunge un di altn



boda bölln lai machan a khear ummar aft dise saitr. An servitizio boda geat zuar disan laüt iz dar sèll vo Bike Sharing: vo sunjo vort defatti da Zimbarhoachebene iz ummandar von earstn toalkamöundar boda hatt àgeheft pitt viar statziongeng vo Bike Sharing – ummana atz Lusérn, zboa atz Lavrou un ummana atz Folgrait – boma mage nemmen in laigom a rat, zo maga nützan zo giana ummar pa begela un staigela von ùnsarn pèrg. Azpar vorsan in laüt vodar Apt khònsaz ke di merastn redar soin khennt gètt in laigom (vor vùrtza euro vor a par um odar zbuantzekh euro vor in gantz tage) auz atz Lavrou un atz Folgrait, mindar anvetze atz Lusérn. Atz Lavrou dar servitizio iz khennt vil genüzt zo giana ummar pa fratzioneng, zo khemma attz Lusérn, zo gian zuar in belvedere un asò vür. Atz Lusérn anvetze, azpe esempio, vil

laüt hãm gevórst azma mage nützan di redar zo gian finn ka Sleghe – kissà azta an tage bennda bart soin gemach da Cilopedonabile finn ka slege barta mang khemm gelekk a astaziong sèmm o: 'z iz boll bar ke di baterìa haltet gerecht un ke a la pelànga ma pedalàrt alumma siàka azta di redar sbern, ma gian kartza bait von lant berat gest furse kartza an ristcho. Auz pa agosto a mánh hatt geport di gumma propio au affon Krodjar un di laüt vodar Apt hãm gemocht gian zo nemma. Gian ummar pittar bitschi elètrika iz schümma, ma mach mindar fadige ma ma mocht soin sichar nèt zo stiana nà de bege. Allz ditza bill però nèt muanen ke dar servitizio vo bike sharing atz Lusérn iz gest, azpe ma khütt "a loch in bazzar": vil laüt hãm genump an rat zo macha di khear von Sambinèlo, zo giana finn inn pa Vesandar, in bisele odar a parummaz

Vil laüt hãm genüzt in servitizio vo Bike Sharing

archivio KIL



finn au affon Spitz o. Azpe alle di sachandar, disar servitizio o hatt mangle vo a migele zait zo machase khennen un lai dopo barta auzkhemmen eppaz hërta mearar gevórst. Vor ditza dar Toalkmaou hatt gemacht an khlumman

video reclâm, abegenummp propio atz Lusérn un ummar pa beldar vodar Hoachebene un boda zoaget bia schümma 'z iz mang hãm an söttn servitizio aft ùnsar earde.

LADINO LA PROVINCIA DE TRENT À LITÀ SÒ PRESIDENT UGO ROSSI

Fascia manarà te consei l'ex parlamentar Beppe Detomas

La Provincia de Trent à lità sò goernator nef, Ugo Rossi, al dò de la lege che perveit la litazion dreta del president. L'è ches n gran suzess personel per Rossi, e ence per i candidac che se à metù a la leta te la 7 listes che i l'ha sostegnù. E la val de Fascia, che à n sò raion lital, manarà a Trent Beppe Detomas de l'Union Autonomista Ladina UAL. Endèna che Ugo Rossi l'è dò a se enjigner donca a doentèr l nef goernator del Trentin, Beppe Detomas dò doi esperienzes desché deputat a Roma, raprejenterà ades Fascia tel consei de la Provinza. I litadores trentins à endò dat la creta al zenter man cencia autonomista, con n consens chier, del 58 %, desché dir 144 mile 609 stimes, e darà l met al nef president Rossi de aer na maoranza sterscia per jir inant con sia azions de goern, e con 22 scagnes sun 35 te consei provinziel. Un de chisc scagnes sarà desché dit, del fascian Beppe Detomas che con l'UAL à arjont na perzentuela sul tegnir del Comun General del 51, 79 % ruan a 2.007 preferenzes personeles. La lege perveit defat che v a Trent l candidat più lità de la lista più litèda. Ven dò, per preferenzes te la UAL Teresa Lorenz con el 5,52 per cent e 285 stimes e Manuel Farina con 276 stimes e l 5,24 per

cent. Al cuarto e quinto post Rasom Giovanni, con 263 stimes e Bernard Cesare, president del Consei del Comun General con 239 stimes. Acà 5 egn Beppe Detomas l'era vegnù passà via da Luigi Chiocchetti per 71 stimes de preferenzia, e dò doi legislatures desché parlamentar a Roma, jirà ades a fer pèrt de la coalizion del goern de Ugo Rossi. L'autra lista che volea raprejentèr la valèda a Trent, la lista Fassa, videda da la candidata a presidenta de la provinza Alessandra Cloch, à arjont te la valèda l 31, 97% del consens. La Lista Fassa la s'ea prejentà ence te la litazions provinzieles tel 2008. In l'òuta i aea arjont 1443 stimes, desché dir l 26,63 per cent. In domegna passèda l moviment politich del segreter Luca Guglielmi l'a arjont 1529 stimes, 86 de più del 2008. Te la lista de la sociazion Fassa l candidat più lità l'è stat Riccardo Franceschetti. Moena l'è stat ence l soul paisc de la val lo che chesta lista l'ha abù la miec su la UAL. Tel rest di comuns de Fascia, alincontra, i candiac del l'Union Autonomista Ladina i à abù la soramessa sorida. L'ambolt de Moena l'ha arjont 503 preferenzes personeles, che fossa el 18,62%. Secondo più lità de



Giuseppe Detomas

la Lista Fassa, con pech de manco del mez de la stimes de Franceschetti, l'è stat Leonardo Bernard. L'ex president del Comprenjorie de Fascia e ex ambolt de Ciampedel l'a peà el 10,73% de la preferenzies. Ven dò Elena Testor con 253 stimes. Recordon che te Fascia l'è stat lità ence per autres simboi: entorn al 2% de la stimes è jites al UPT, al PD e a Forza Trentino, e pech più del 1 per cent a Patt, Lega Nord e Movimento 5 Stelle. Apede al rejultat lital te

Fascia, va ence uzà fora n element de valuta per na reflescion sul davegnir politich de la provinza de Trent. Chi che se figuraa dantfora n smendrament dei litanc i à abù segur anteveder, ma ampò n smendrament tant aut, tel Trentin, l'era senester da se pissèr. La é beleche del 37 la perzentuela de chi che se à astegnù e no à volù dir la sia. Demò defat l 62,82% de chi che aea derit l'è jita a der la stima, contra l 73,13 per cent del 2008. Te Fascia l'è stat n smendrament mesan del 10 per cent. Dac' che fesc pissèr e che fosc se pel i lejer desché na sort de desafezion a la politica e a la istituzions en general, che vegn cà bonamenter ence da la crisa de la politica nazionela.

m.d.